



COMUNE DI VICENZA
settore musei, cultura e promozione della crescita
tel. 0444 222101 – www.comune.vicenza.it

PGN 134442

11 SET. 2018

OGGETTO: Servizio triennale di traduzione in lingua inglese (CIG ZCA23FD8F0).

VERBALE 1^ SEDUTA

Il giorno 6 settembre 2018 alle 15.20 nella sede del settore musei, cultura e promozione della crescita, si è riunita la commissione di valutazione delle offerte per il servizio triennale di traduzione in lingua inglese, così composta:

- Maurizio Tirapelle - Capo dipartimento servizi alle imprese e alla persona – Presidente che nomina, ai sensi e per gli effetti dell'art. 9 del Regolamento per la disciplina dei contratti del Comune di Vicenza approvato con deliberazione del C.C. n.17/24447 del 26.3.2013;
- Diego Sammarco – funzionario del settore musei, cultura e promozione della crescita – componente testimone;
- Stefano De Boni – istruttore direttivo del settore musei, cultura e promozione della crescita – componente testimone;

Assiste con le funzioni di verbalizzante Annalisa Mosele – istruttore amministrativo del settore musei, cultura e promozione della crescita.

Con determinazione n. 1581 del 23.7.2018 (PGN. 118356 del 3.8.2018) è stata indetta una procedura negoziata con richiesta d'offerta (RDO) nel mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) gestito da Consip S.p.A. secondo il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 95 del decreto legislativo n. 50 del 2016, per un importo a base di gara di € 15,00 I.V.A. esclusa (costo unitario per cartella).

Si procederà all'affidamento anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida purchè congrua e conveniente.

Alla data prevista del 4 settembre 2018 alle 19 sono pervenute 2 offerte da parte di:

- Eurostreet soc.coop. di Biella;
- AES Authentic Enterprise Solutions srl di Roma.

La commissione procede all'apertura delle buste amministrative presentate dalle ditte partecipanti.

A seguito di controllo e verifica, la Commissione evidenzia la necessità di approfondimenti sulla documentazione amministrativa presentata da entrambe le ditte partecipanti con particolare riferimento alle certificazioni ISO citate all'art.3 c.2 del foglio patti e condizioni.



CITTÀ PATRIMONIO MONDIALE UNESCO
CITTÀ DECORATA DI DUE MEDAGLIE D'ORO PER IL RISORGIMENTO E LA RESISTENZA

PALAZZO DEL TERRITORIO – LEVÀ DEGLI ANGELI, 11 – 36100 VICENZA – CODICE FISCALE E PARTITA IVA N. 00516890241



COMUNE DI VICENZA
settore musei, cultura e promozione della crescita
tel. 0444 222101 – www.comune.vicenza.it

La seduta viene quindi sospesa alle ore 15.45.

Fatto, letto, confermato e sottoscritto.

La commissione:

Maurizio Tirapelle	presidente
Diego Sammarco	componente testimone
Stefano De Boni	componente testimone
Annalisa Mosele	verbalizzante

Handwritten signatures of the commission members: Maurizio Tirapelle, Diego Sammarco, Stefano De Boni, and Annalisa Mosele.

S:\Condiv\GARE\MEPA\2018\Traduzione inglese triennale_2018_2021\verbale 1^ seduta.odt



CITTÀ PATRIMONIO MONDIALE UNESCO
CITTÀ DECORATA DI DUE MEDAGLIE D'ORO PER IL RISORGIMENTO E LA RESISTENZA
PALAZZO DEL TERRITORIO – LEVÀ DEGLI ANGELI, 11 – 36100 VICENZA – CODICE FISCALE E PARTITA IVA N. 00516890241